



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT.

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Marine Machinery and Services / Machineries et  
services maritimes  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>LI, unités de vérins servomoteurs   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W8482-178553/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W8482-178553   | <b>Date</b><br>2016-10-21                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$ML-034-25984  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>034ml.W8482-178553   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-12-19</b>  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Clement, Gérard  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>034ml  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 420-2905 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-0897 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W8482-178553/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W8482-178553

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
034ml.W8482-178553

Id de l'acheteur - Buyer ID  
034ml  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**La présente modification 001 à l'invitation est émise afin de prolonger la date de fermeture de l'invitation.**

**1. À la page 1 de la DP, Date de fermeture de l'invitation:**

SUPPRIMER: L'invitation prend fin à 02:00 PM (HAE) le 2016-11-14.

INSÉRER: L'invitation prend fin à 02:00 PM (HNE) le 2016-12-19.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.